Michael Denis: Codices Manuscripti Bibliothecae Palatinae Vindobonensis Latini Aliarumque Occidentis Linguarum. Vol. I. Pars I.
Wien, 1793 Seite 385
Quelle:
Copyright:

er diu ſpor mit deme zagile (cauda). *daz man in geuahen nemege. Same tete unſer trehtin* (Dominus) *der heilige chriſt.* Et ſic deinceps adplicatio. Subjungam hic reliquorum Animalium ſyllabum: *Panthera. Einburno* (Monoceros). *Ydris. Sirenes* et *Onocentauri. Hina. Fulica. Wild eſil*, (Onager). *Affinne*, (Simia). *Helphant. Autula. Serra* (Piſcis). *Uipperun. Natrum. Egedehſa* (Lacerta). *Hirz. Steingeiz. Piber. Ameize. Igil. Are* (Aquila) *Siſegoum* (Pelicanus, קאה). *Nahtram* (Nycticorax, Nachtrabe). *Rephun. Struz. Witehoph. Caradrius. Fenix.* Opponam item Verſioni *Willerami* quaedam, quae *fol.* 133. Noſter vertit e *Canticis:*

Willeram.	Noſter.
So lofon wir in demo ſtanke dinero ſalbon. Vone diu minnont dih die iunkfrouuon.	*Nach deme ſtanche diner geſelbe ſo loufen wir. Want die iungen minnoten dich uile harte.*
Der Kuning leitota mih in ſine gegademe. Vuir ſprungezen unte freuuen unſih an dir. C. I.	*Min chunig leite mich in ſine é chamere. Nu menden und weſen fró mit ime.*

III. *fol.* 159. Codicem terminat Paraphraſis rhythmica *Exodi* hoc Praeloquio:

Ich tate iw gerne chunde.
wan daz mich irrent funde.
ettewaz uon den buochen.
da wir inne ſculen ſuochen
des himeliſken chuniges ere.
und ſiniu werch uil here.
diu er wilen worhte.
durch abrahames liebe der in uorhte.
an der iſraheliſken diete.
die er loſte uzzer note.
Herre diner gnadone iſt ſô uile.
du uergibiſt groze ſculde da du wile.
nu uerlich mir dineme ſcalche.
daz ich muoze walten.
ein luzel diner lere.
durch din ſelbes ere.
du gib mir dinen wiſtoum.
daz ich muge wandelen.
mit tutiſkeme munde
der latiniſken zungen.
Herre gehuge wole waz du ſprache.
die rede du noch ie war lieze.
ſuer in dinen minnen
iehr wolte redenen.
daz er uf tate den munt.
du eruulteſt ime in ander ſtunt.
er ware ane ſorgen.
ime ne wurde niehr for uerborgen.
nu ſende mir ſanctum
ſpiritum paraclitum.
der min gebenda luoſe.
ſô wil ich gerne choſen.
der heilige geiſt din
ordene die rede min.

Tum Exodus init ſic:

Ein buoch heizet exodus.
dar inne leſen wir ſus.
wie iacobes chunne
ze lande heim ſunne &c.